

MICAN

electrify your spirit!



NR ART.	26040030/01 / 26040031/01
NR MODELU	SKHTMF55SWD / SKHTMF55SDID

PL Chłodziarko-zamrażarka

Wskazówki dotyczące montażu, użytkowania i bezpieczeństwa PL1 - 37

PL Aby uzyskać instrukcję obsługi w poniższych językach, wejdź na stronę internetową lub zeskanuj kod QR.

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Dziękujemy za wybór jakości MICAN. Ten produkt został profesjonalnie opracowany przez nasz zespół i jest zgodny z obowiązującymi europejskimi przepisami. Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego urządzenia, zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	4
OPIS URZĄDZENIA	10
ODWRACANIE DRZWI	11
INSTALACJA	16
CODZIENNE UŻYTKOWANIE	18
SERWISOWANIE	27
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	34
INFORMACJE TECHNICZNE	35
UTYLIZACJA	36

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA: PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.
2. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego.
3. OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji montażowej powinny być wolne od przeszkód.
4. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
5. OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.
6. W przypadku uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego:
 - Należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
 - Należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

7. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń elektrycznych w obszarach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są one zgodne z zaleceniami producenta.

8. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach (fizycznych, sensorycznych, umysłowych) lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i zrozumiały związane z tym zagrożenia.

9. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

10. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

11. OSTRZEŻENIE: Należy uważać, aby przewód zasilający nie został przyciśnięty lub uszkodzony.

12. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego powinien dokonywać producent, punkt serwisowy producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

13. OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

14. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zabezpieczyć zgodnie z instrukcjami.

15. W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnymi gazami.

16. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia oraz sposobu wymiany lampy znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

17. Ostrzeżenie dotyczące gazu: Zagrożenie pożarowe / Materiały łatwopalne



Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji produktu należy trzymać go z dala od źródeł ognia.

Z tyłu urządzenia znajdują się łatwopalne materiały. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed utylizacją urządzenia należy zdjąć drzwi, aby zapobiec zatrzaśnięciu dzieci w środku.

18. Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe pozostawienie otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapąły na nie.

- Dwugwiazdkowe komory zamrażarki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, do przechowywania lub wytwarzania lodów oraz do wytwarzania kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli chłodziarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

OSTRZEŻENIE

19. W przypadku utylizowania starej zamrażarki lub lodówki z zamkiem/zatrzaskiem na drzwiach, należy upewnić się, że został on usunięty, aby małe dzieci nie zamknęły się w urządzeniu podczas zabawy.
20. Należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć z niego wszystkie produkty spożywcze.
21. Nie należy umieszczać w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
22. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia.
23. Nie należy podawać dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.

24. Urządzenie należy zainstalować na podłodze, na płaskiej, poziomej powierzchni, upewniając się, że otwory wentylacyjne są całkowicie wolne.

25. Nigdy nie należy próbować samodzielnie wymieniać lub naprawiać części lub podzespołów urządzenia; w razie potrzeby należy zwrócić się o pomoc do profesjonalnego, wykwalifikowanego personelu.

26. Ta chłodziarka nie jest przeznaczona do zabudowy.

27. Aby poprawić wydajność systemu chłodzenia i oszczędzać energię, należy zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu wokół lodówki powinno być wystarczająco dużo wolnej przestrzeni.

28. Aby oszczędzać energię, nie należy pozostawiać drzwi otwartych na długi czas podczas użytkowania urządzenia.

29. Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.

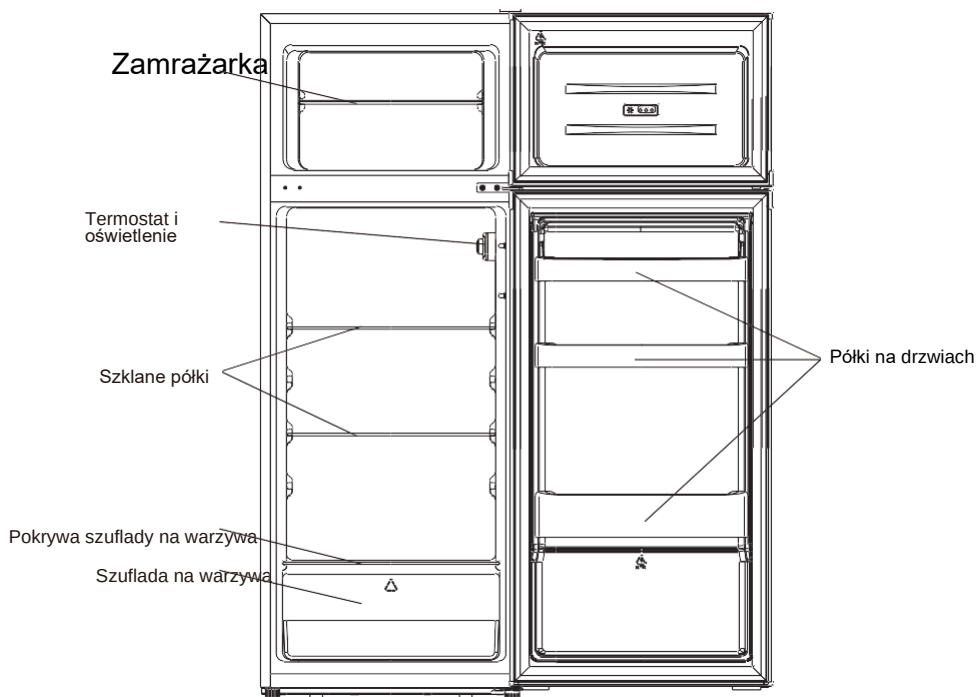
30. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

31. Ponieważ stare urządzenia chłodnicze mogą zawierać chlorofluorowęglowodory (CFC), które niszczą warstwę ozonową, w celu utylizacji urządzeń chłodniczych należy zwrócić się do lokalnego punktu utylizacji odpadów, aby uzyskać porady dotyczące prawidłowej metody utylizacji.

32. Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ zawiera ono łatwopalny gaz. Przed utylizacją urządzenia należy zdjąć drzwi, aby zapobiec zatrzaśnięciu dzieci w środku.

33. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

OPIS URZĄDZENIA



AKCESORIA

- Etykieta energetyczna
- Instrukcja obsługi
- Lewe wspomaganie uszczelki dolnych drzwi
- Lewy ogranicznik drzwi

WSKAZÓWKA: Konstrukcja urządzenia może ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

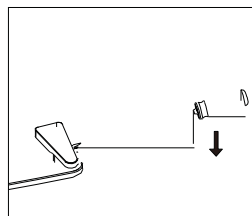
ODWRACANIE DRZWI

Potrzebne narzędzia:

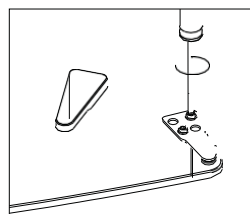
Śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski, klucz sześciokątny.

- Należy upewnić się, że urządzenie jest puste i odłączone od zasilania.
- Aby wyjąć drzwi, należy przechylić urządzenie do tyłu. Należy umieścić urządzenie na stabilnej powierzchni, aby nie przesunęło się podczas odwracania drzwi.
- Wszystkie zdemontowane części należy zachować, aby umożliwić ponowny montaż drzwi.
- Nie należy kłaść urządzenia na płasko, ponieważ może to spowodować uszkodzenie układu chłodzenia.
- Urządzenie powinno być montowane przez dwie osoby.

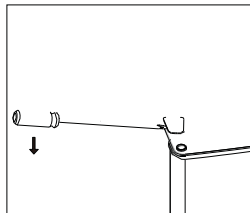
1. Zdejmij osłonę górnego zawiasu za pomocą płaskiego śrubokręta.



2. Zdejmij górny zawias za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

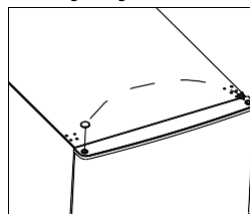


3. Ostrożnie zdejmij zaślepkę otworu za pomocą płaskiego śrubokręta.

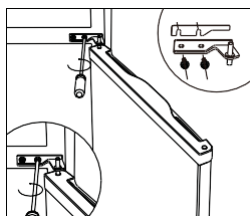


4. Przełóż osłonę z lewej strony na prawą. Następnie podnieś górne drzwi i umieść je na wyściełanej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.

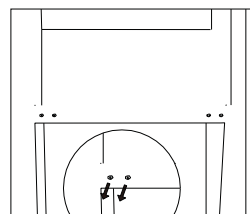
5. Odkręć środkowy zawias, a następnie zdejmij



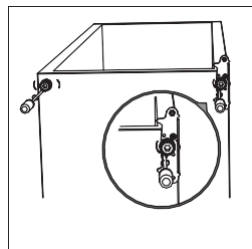
dolne drzwi. Połóż je na wyściełanej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.



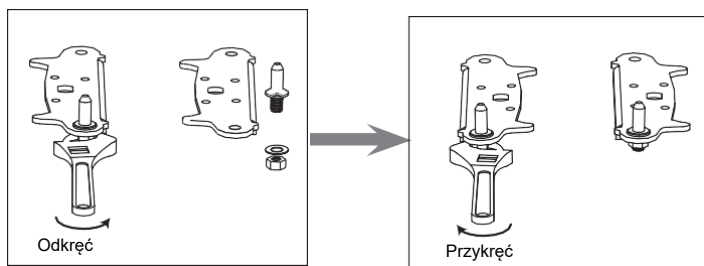
6. Przełóż obydwie osłony otworów z lewej strony na prawą.



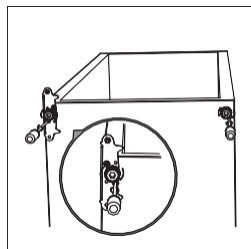
7. Połóż urządzenie tak, aby tylny panel znajdował się na wyścielanej powierzchni. Odkręć dolny zawias i nóżki poziomujące.



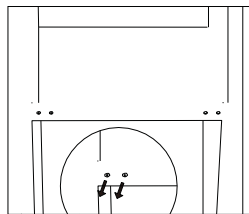
8. Odkręć dolny sworzeń zawiasu i włóż go ponownie po obroceniu uchwyty.



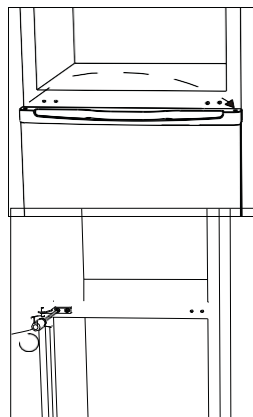
9. Zamontuj zawias po lewej, a bazę nóżek po prawej stronie. Następnie przykręć dwie nóżki poziomujące, używając oryginalnych części.



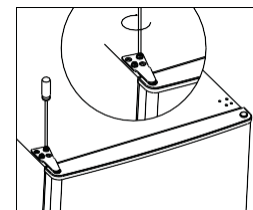
10. Przełóż obydwie osłony otworów z lewej strony na prawą.



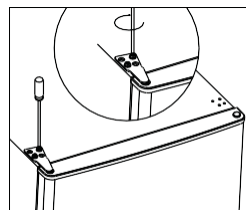
11. Ustaw urządzenie i umieść drzwi na dolnym zawiasie. Upewnij się, że dolny zawias jest prawidłowo włożony do otworu w drzwiach. Przełóż zaślepkę otworu zawiasu dolnych drzwi z lewej strony na prawą.



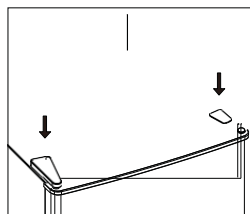
12. Zamontuj środkowy zawias.



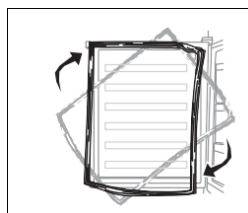
13. Zamontuj górne drzwi na górnym zawiasie.



14. Nałóż osłonę zawiasu i osłonę otworu w górnej części urządzenia.



15. Poluzuj uszczelki drzwi chłodziarki i zamrażarki i ponownie je zamocuj po obroceniu.



INSTALACJA

- Ustaw urządzenie i pozostaw je na dwie do trzech godzin przed pierwszym włączeniem, aby system mógł się uspokoić. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka, bojler lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni u góry, 10 cm po obu stronach urządzenia oraz między tylną częścią urządzenia a ścianą, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza. Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu wpuszczanego („wbudowanego”).
- Postaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni. Nierówności podłoża należy wyrównać przed montażem. Niewielkie nierówności można zniwelować poprzez regulację przednich nóżek.
- **WSKAZÓWKA:** Jeśli urządzenie stoi na dywanie lub miękkiej podłodze, należy wyregulować przednie nóżki po ustabilizowaniu się urządzenia.

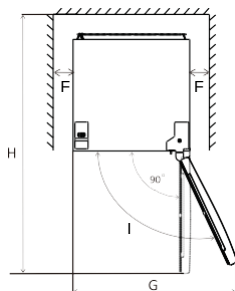
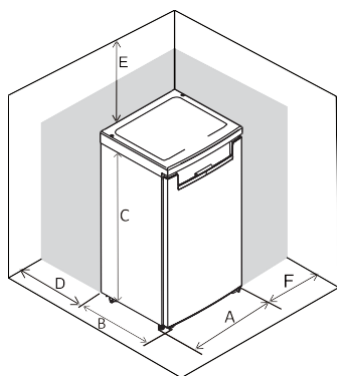
Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem domowym. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka sieciowa jest wyposażona w styk przeznaczony do tego celu. Jeśli domowe gniazdko elektryczne nie jest uziemione, podłącz urządzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami do oddzielnego uziemienia i skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych środków bezpieczeństwa.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

WYMAGANIA PRZESTRZENNE

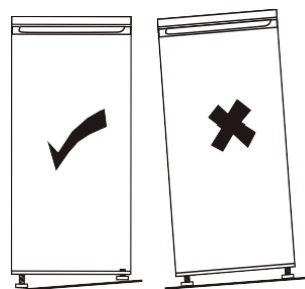
- Upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca na otwarcie drzwi.
- Zachowaj odległość co najmniej 100 mm od boków i tyłu.



A	550
B	580
C	850
D	min. = 50
E	min. = 50
F	min. = 50

POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

Aby wypoziomować urządzenie, wyreguluj dwie nóżki poziomujące z przodu urządzenia. Jeśli urządzenie nie stoi równo, drzwi i uszczelki magnetyczne nie będą prawidłowo wyrównane.



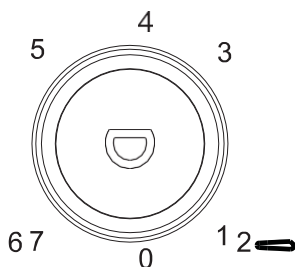
Wydłużanie Skracani

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C. Jeśli temperatury te zostaną przekroczone, tj. będą niższe lub wyższe, urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Jeśli temperatura otoczenia będzie przekroczona przez dłuższy czas, temperatura w zamrażarce wzrośnie powyżej -18°C i może dojść do zepsucia żywności.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z urządzenia. Umyj wnętrze letnią wodą z dodatkiem sody oczyszczonej (5 ml na 0,5 litra wody). Następnie dokładnie wszystko osusz.
- W przypadku korzystania z zamrażarki po raz pierwszy lub po jej rozmrożeniu, ustaw termostat w maksymalnej pozycji na co najmniej 2 godziny przed włożeniem żywności. Ustaw regulator w standardowej pozycji.
- W przypadku awarii zasilania nie otwieraj drzwi. Mrożonki nie powinny uciepć, jeśli przerwa w dostawie prądu trwa krócej niż 12 godzin. Jeśli awaria trwa dłużej, żywność należy sprawdzić i albo spożyć natychmiast, albo ponownie zamrozić po ugotowaniu.

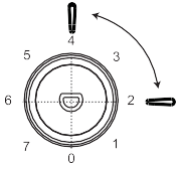
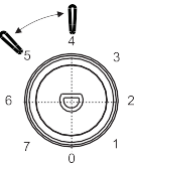
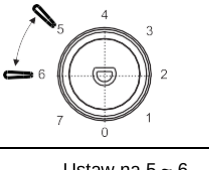
PANEL STEROWANIA

1. Ustawianie temperatury:



- Podłącz urządzenie do zasilania. Temperatura wewnątrz urządzenia jest regulowana przez termostat. Dostępnych jest osiem ustawień: 1 oznacza najcieplejszy, 7 najzimniejszy, a 0 oznacza wyłączenie. Jeśli wartość jest ustawiona na maksimum, kompresor nie zatrzymuje się.
- Temperatura wewnątrz urządzenia może nie być odpowiednia, jeśli znajduje się ono w szczególnie gorącym otoczeniu lub jeśli drzwi są często otwierane.

2. Zalecenie dotyczące ustawienia temperatury

Temperatura otoczenia	Zamrażarka	Chłodziarka
Lato	/	 Ustaw na 2 ~ 4
Standard	/	 Ustaw na 4 ~ 5
Zima	/	 Ustaw na 5 ~ 6

- Powyższe informacje zawierają zalecenia dotyczące ustawienia temperatury.

Wpływ na przechowywanie żywności

- Przy zalecanych ustawieniach optymalny czas przechowywania w zamrażarce wynosi maksymalnie 3 miesiąc.
- Przy zalecanych ustawieniach optymalny czas przechowywania w zamrażarce wynosi maksymalnie 1 miesiąc.
- W przypadku innych ustawień optymalny czas przechowywania może ulec skróceniu.

PIERWSZE UŻYCIE

Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczyścić wnętrze i wszystkie wewnętrzne akcesoria letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego detergentu, aby usunąć zapach typowy dla nowego produktu. Na koniec dokładnie je osusz.

WAŻNE! Nie używaj środków czyszczących ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI W KOMORZE CHŁODZIARKI

Zalecane czasy przechowywania różnych produktów spożywczych w różnych komorach można znaleźć w poniższej:

Półki lodówki	Rodzaj żywności	Czas
Półki na drzwiach	- Żywność zawierająca naturalne konserwanty, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. - Żywność, która nie psuje się szybko.	3 dni
Szuflada na warzywa (półka na sałatę)	- Owoce, zioła i warzywa powinny być przechowywane oddzielnie w komorze na warzywa. - Nie przechowuj w lodówce bananów, cebuli, ziemniaków ani czosnku.	1 tydzień
Półka chłodnicza - środek	Produkty mleczne, jaja	1 tydzień

Półka chłodnicza - górną	Żywność, która nie wymaga gotowania, np. dania gotowe.	1 tydzień
-----------------------------	--	--------------

Nie przechowuj następujących produktów spożywczych przez dłuższy czas w temperaturze poniżej 7°C: owoce cytrusowe, melony, ananas, papaja, ogórki, papryka, pomidory. W niskich temperaturach zachodzą niepożądane zmiany, takie jak zmiękczenie miększości, brązowienie i/lub przyspieszone psucie. W lodówce nie przechowuj także awokado (dopóki nie dojrzeje), bananów i mango.

ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

- Komora zamrażarki nadaje się do zamrażania świeżej żywności oraz do długotrwałego przechowywania mrożonek.
- Żywność przeznaczoną do zamrożenia należy przechowywać z dala od żywności już zamrożonej.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny: W tym czasie nie należy dodawać żadnych innych produktów spożywczych.
- Zalecane połączenie szuflad, koszy i półek jest idealne do wydajnego oszczędzania energii. Zmiana tej kombinacji może negatywnie wpłynąć na wydajność.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Podczas włączania po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie: Przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażarki należy uruchomić urządzenie na najniższym ustawieniu temperatury przez co najmniej 2 godziny.

WAŻNE! W przypadku przypadkowego rozmrożenia, np. w wyniku przerwy w dostawie prądu trwającej dłużej niż podano w instrukcji technicznej, rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

Żywność	Trwałość
Boczek, gulasz, mleko	1 miesiąc
Chleb, lody, kielbasy, pasztety, przetworzone skorupiaki, tłuste ryby	2 miesiące
Chude ryby, skorupiaki, pizza, bułeczki i babeczki	3 miesiące
Szynka, ciasta, herbatniki, kotlety wołowe i jagnięce, kawałki drobiu	4 miesiące
Masło, warzywa (blanszowane), jajka, gotowane raki rzeczne, mięso mielone (surowe), wieprzowina (surowa)	6 miesięcy
Owoce (suszone lub w syropie), białka jaj, wołowina (surowa), kurczak w całości, jagnięcina (surowa), ciasto owocowe	12 miesięcy

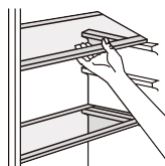
Pamiętaj: Jeśli zamrażasz świeżą żywność z datą przydatności do spożycia, musisz ją zamrozić przed upływem tej daty. Upewnij się, że produkty spożywcze nie były wcześniej zamrożone. Nie zamrażaj ponownie całkowicie rozmrożonej żywności. Po rozmrożeniu należy ją szybko spożyć. Aby uniknąć marnowania żywności, ustaw temperaturę chłodzenia na 4-6°C.

ROZMRAŻANIE

Zamrożone lub głęboko zamrożone produkty spożywcze można przed użyciem rozmrozić w komorze chłodzenia lub w temperaturze pokojowej, w zależności od dostępnego czasu

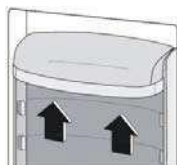
REGULOWANE PÓŁKI

Ścianki lodówki wyposażone są w szereg wsporników, dzięki czemu półki można dowolnie ustawiać.



UMIEJSCOWIENIE PÓŁEK NA DRZWIACH

Aby umożliwić przechowywanie opakowań żywności o różnych rozmiarach, półki w drzwiach można ustawić na różnych wysokościach. Postępuj w następujący sposób: Ostrożnie pociągnij półkę w kierunku wskazanym strzałkami, aż zostanie wyjęta, a następnie zmień jej położenie zgodnie z potrzebami.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Aby optymalnie wykorzystać proces zamrażania, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żadnych innych produktów spożywczych.
- Zamrażaj wyłącznie wysokiej jakości, świeżą i dokładnie oczyszczoną żywność.

- Żywność powinna być przygotowywana w małych porcjach, aby można ją było szybko rozmrozić i spożyć w całości.
- Zawiń żywność w folię aluminiową lub polietylenową i upewnij się, że opakowanie jest szczelne.
- Nie dopuszczaj do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z żywnością już zamrożoną, aby zapobiec wzrostowi temperatury tej ostatniej.
- Sól skraca czas przechowywania żywności.
- Lody wodne spożywane bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki mogą spowodować odmrożenia skóry.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ZAMROŻONEJ ŻYWNOSCI

Aby uzyskać najlepszą wydajność urządzenia:

- Należy upewnić się, że mrożonki zakupione w sklepie były odpowiednio przechowywane przez sprzedawcę.
- Należy upewnić się, że mrożonki są transportowane ze sklepu do zamrażarki tak szybko, jak to możliwe.
- Nie należy często otwierać drzwi ani pozostawiać ich otwartych dłużej niż to konieczne.
- Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie należy jej ponownie zamrażać.
- Nie należy przekraczać okresu przechowywania podanego przez producenta.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CHŁODZENIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

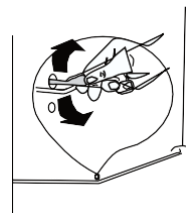
Aby uzyskać najlepszą wydajność:

- Nie przechowuj w lodówce gorących potraw ani parujących płynów.
- Przykrywaj lub owijaj żywność, zwłaszcza o intensywnym zapachu.
- Mięso (wszystkie rodzaje): Należy zapakować w worki polietylenowe i przechowywać na szklanych półkach nad komorą na warzywa.
- Ze względów bezpieczeństwa żywność powinna być przechowywana w ten sposób tylko przez jeden do dwóch dni.
- Gotowane jedzenie, zimne dania itp.: Należy przykryć i umieścić na dowolnej półce.
- Warzywa i owoce: Należy dokładnie wyczyścić i przechowywać w przeznaczonych do tego szufladach.
- Masło i ser: Należy przechowywać w szczelnych pojemnikach, folii aluminiowej lub woreczkach polietylenowych, aby ograniczyć dostęp powietrza do minimum.
- Mleko: Należy zamknąć i przechowywać na półkach na drzwiach.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek nie powinny być przechowywane w lodówce, jeśli nie są zapakowane.

SERWISOWANIE

ROZMRAŻANIE LODÓWKI

Proces rozmrażania lodówki odbywa się automatycznie po każdym zatrzymaniu kompresora. Skroplona woda jest automatycznie odprowadzana do odpływu i do tacy na kompresorze z tyłu urządzenia, gdzie odparowuje. Upewnij się, że odpływ z tyłu lodówki nie jest zablokowany.



ROZMRAŻANIE ZAMRAŻARKI

- W zależności od tego, jak długo drzwi pozostaną otwarte lub jak dużo wilgoci zostanie wprowadzone, w komorze zamrażarki utworzy się szron.
- Ważne jest, aby upewnić się, że szron lub lód nie tworzy się w miejscach, które mogłyby osłabić szczelność uszczelki drzwi. Może to spowodować przedostanie się powietrza do urządzenia i ciągłą pracę sprężarki.
- Cienkie warstwy szronu są stosunkowo miękkie i można je usunąć za pomocą szczotki lub plastikowego skrobaka. Nie używaj metalowych lub ostrych skrobaków, urządzeń mechanicznych lub innych środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania. Usuń wszystkie luźne pozostałości szronu z dolnej części obudowy.
- Nie jest konieczne wyłączenie urządzenia w celu usunięcia cienkich warstw szronu.

- Aby usunąć grube warstwy lodu, odłącz urządzenie od zasilania i umieść jego zawartość w kartonowych pudełkach owiniętych grubymi kocami lub warstwami papieru, aby utrzymać niską temperaturę. Rozmrażanie jest najbardziej efektywne, gdy zamrażarka jest pusta i powinno być przeprowadzone tak szybko, jak to możliwe.
- Wzrost temperatury mrożonek podczas rozmrażania skraca czas ich przechowywania. Jeśli zawartość jest dobrze zapakowana i przechowywana w chłodnym miejscu, powinna zachować trwałość przez kilka godzin.
- Podczas ponownego wkładania zawartości do zamrażarki sprawdź, czy niektóre opakowania nie uległy rozmrożeniu.
- Po rozmrożeniu wyczyść wnętrze roztworem ciepłej wody z dodatkiem niewielkiej ilości sody oczyszczonej i dokładnie osusz. Wszystkie wyjmowane części wyczyść w ten sam sposób, a następnie ponownie je zamontuj.
- Ponownie podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i pozostaw je włączone na poziomie 7 przez 2 do 3 godzin, a następnie włóż żywność z powrotem do zamrażarki i przywróć normalne ustawienie termostatu.

ODGŁOSY WYDAWANE PRZEZ URZĄDZENIE

Możliwe jest pojawienie się nietypowych dźwięków. Są one spowodowane przez obieg czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia. Od czasu wprowadzenia gazów niezawierających CFC odgłosy te stały się bardziej zauważalne. Nie jest to usterka i nie ma wpływu na działanie lodówki.

DŁUGOTRWALE NIEUŻYWANIE

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, postępuj w następujący sposób:

1. Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania.
2. Dokładnie wyczyść i wysusz wnętrze;
3. Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, które mogą powstać podczas nieużywania urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Regularnie czyść i rozmrażaj urządzenie.
- Regularnie sprawdzaj zawartość półek.
- Przechowuj żywność kupioną w sklepie zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
- Wybieraj świeże produkty wysokiej jakości i upewnij się, że przed zamrożeniem zostały dokładnie umyte.
- Zapakuj wszystko do torebek polietylenowych lub szczelnych pojemników, które mogą mieć kontakt z żywnością i upewnij się, że nie ma w nich powietrza.

- Nie przechowuj w zamrażarce żadnych toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Jest ona przeznaczona wyłącznie do przechowywania jadalnych produktów spożywczych.
- Nie umieszczaj w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie pozostawiaj otwartych drzwi przez dłuższy czas, ponieważ spowoduje to wzrost kosztów eksploatacji urządzenia i nadmierne gromadzenie się lodu.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak noże, do usuwania lodu z urządzenia. Używaj wyłącznie plastikowego skrobaka.
- Nie wkładaj gorących potraw do urządzenia. Poczekaj, aż osiągną temperaturę pokojową.
- Nie umieszczaj w zamrażarce butelek wypełnionych płynem lub zamkniętych puszek z napojami gazowanymi, ponieważ mogą one pęknąć.
- Nie podawaj dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.
- Nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Nie próbuj ponownie zamrażać rozmrożonej żywności; powinna ona zostać zjedzona lub ugotowana i ponownie zamrożona w ciągu 24 godzin.

WYMIANA OŚWIETLENIA LED

OSTRZEŻENIE: Żarówka LED nie może być wymieniana przez użytkownika! Jeśli żarówka LED jest uszkodzona, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu jej naprawy.

CZYSZCZENIE

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
 2. Usuń całą żywność.
 3. Wyczyść panele drzwi i uszczelki za pomocą czystej gąbki lub miękkiej szmatki i łagodnego detergentu i ciepłej wody. Umyj wewnątrz letnią wodą z dodatkiem sody oczyszczonej (5 ml na 1,2 litra wody).
 4. Wytrzyj dokładnie na mokro i osusz czystą, miękką ściereczką.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się usunięcie wszystkich produktów spożywczych, wyczyszczenie wnętrza urządzenia i pozostawienie otwartych drzwi, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
 - Kurz za lodówką i na podłodze powinien być regularnie czyszczony, aby poprawić wydajność chłodzenia i efektywność energetyczną.
 - Czyść regularnie wewnątrz produktu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
 - Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma na niej żadnych osadów.
 - Przed czyszczeniem wyłącz zasilanie, wyjmij całą żywność, półki, szuflady itp.
 - Wyczyść uszczelkę drzwi wodą z łagodnym detergentem. Użyj miękkiej szmatki lub gąbki, aby wyczyścić wewnątrz produktu za pomocą dwóch łyżek sody oczyszczonej i jednego litra ciepłej wody. Następnie wytrzyj dokładnie na mokro, osusz i pozostaw drzwi otwarte do naturalnego wyschnięcia przed ponownym włączeniem zasilania.

- W przypadku trudno dostępnych miejsc w lodówce (takich jak wąskie szczeliny lub kąty) zaleca się regularne czyszczenie ich miękką ściereczką lub miękką szczotką, a w razie potrzeby używanie środków pomocniczych (takich jak cienkie patyczki), aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.

- Nie należy używać środków czyszczących, środków ściernych, środków czyszczących w sprayu itp., ponieważ mogą one powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów wewnątrz lodówki.

- Wyczyść uchwyty na butelki, półki i szuflady łagodnym środkiem czyszczącym i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

- Do czyszczenia lodówki nie używaj twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych, takich jak pasta do zębów, rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych środków czyszczących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni i wnętrza lodówki.

Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.

- Nie spłukuj urządzenia wodą, aby nie pogorszyć właściwości izolacji elektrycznej.

- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia lub rozprysków. W szczególności należy dokładnie wyczyścić uszczelki drzwi, wgłębienia i sąsiednie części.

- Nie pomijaj żadnych części urządzenia, takich jak regulator wilgotności, pokrywa lampy, półki, przegródki na jajka i masło, tacka na kostki lodu i wszystkie obszary odpływowe itp.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości i dobrym stanie, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu i wpłynąć na jego żywotność, co może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Urządzenia nie wolno czyścić za pomocą myjki parowej.
- Używaj wyłącznie nieściernej gąbki, spłukuj czystą wodą i dokładnie osuszaj części przed ich ponownym zamontowaniem.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani twardych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i uszkodzić powłokę.
- Po zakończeniu czyszczenia pozostaw wnętrze urządzenia do wyschnięcia przy otwartych drzwiach przed ponownym podłączeniem go do zasilania.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas ponownego wkładania elementów urządzenia, aby nie uszkodzić ani nie zarysować powierzchni wewnętrznych.

Rozwiązywanie problemów

⚠ Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz urządzenie od zasilania. Usterki, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, mogą być usuwane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę posiadającą odpowiednią wiedzę.

Ważne! Niektóre dźwięki mogą być słyszalne podczas normalnej pracy (kompresor, obieg czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Regulator temperatury jest ustawiony na poziom "0".	Aby włączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na inny poziom.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana.	Włóż wtyczkę do gniazdka.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i wymień go w razie potrzeby.
	Gniazdko jest uszkodzone.	Usterki zasilania muszą być usuwane przez elektryka.
Jedzenie jest zbyt ciepłe	Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona.	Patrz rozdział „Ustawianie temperatury”.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Drzwi należy otwierać tylko na tak krótko, jak to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącej żywności.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na niższy poziom.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Patrz rozdział "Lokalizacja".
Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na wyższą wartość.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie stoi poziomo.	Ponownie ustaw nóżki poziomujące.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Delikatnie porusz urządzeniem.
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie odegnij element na bok.
Ściany boczne są gorące.	Kondensator znajduje się w wewnętrznej ścianie.	Jest to normalne zjawisko.

Jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z obsługą klienta.

INFORMACJE TECHNICZNE

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej w instrukcji obsługi, aby uzyskać dostęp do najważniejszych informacji

Model	Strona internetowa	Kod QR
26040030/01	https://eprel.ec.europa.eu// 2348276	
26040031/01	https://eprel.ec.europa.eu// 2348270	

Odniesienie:	26040030/01 / 26040031/01
Napięcie znamionowe:	220-240 V~
Natężenie prądu:	0.75 A
Częstotliwość znamionowa:	50 Hz
Klasa klimatyczna:	N, ST
Czynnik chłodniczy	R600a (47 g)
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:	I
Pianka izolacyjna:	CYKLOPENTAN

Klasa klimatyczna:

- Umiarkowana (N): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temp. otoczenia od 16°C do 32°C”.
- Subtropikalna (ST): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C”.

UTYLIZACJA

Czynnikiem chłodniczym w obiegu tego urządzenia jest izobutan (R600a); ma on niewielki wpływ na środowisko, ale jest łatwopalny. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji, skontaktuj się z lokalnym punktem utylizacji odpadów.

Utylizacja starego urządzenia



Ten produkt jest oznaczony symbolem recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Oznacza to, że produkt ten musi zostać przetworzony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, aby mógł zostać poddany recyklingowi lub usunięty w celu ograniczenia jego wpływu na środowisko naturalne.

Użytkownik może oddać produkt do kompetentnej firmy recyklingowej lub dystrybutora przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego.

Informacje dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 3 (Elektrogesetz 3)

Wyjaśnienie symboli



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Musi ono zostać oddane przez użytkownika końcowego do oddzielnego punktu zbiórki.

Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się

odpadami, określa się mianem zużytego sprzętu.

Właściciele starych urządzeń nie mogą wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów komunalnych, tylko muszą oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki. Stare urządzenia nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi, gdyż istnieją dla nich specjalne systemy zbiórki i zwrotu.

Baterie, akumulatory i żarówki

Zasadniczo właściciele starych urządzeń przed oddaniem ich do punktu zbiórki muszą usunąć z nich stare baterie i akumulatory (jeśli nie są wbudowane na stałe). Dotyczy to również żarówek, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego niszczenia. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele zużytego sprzętu z gospodarstw domowych mogą bezpłatnie oddawać go do punktów zbiórki prowadzonych przez publiczne podmioty zajmujące się utylizacją odpadów lub do punktów odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. W Twojej okolicy dostępne są bezpłatne punkty zbiórki starych urządzeń elektrycznych, a także inne punkty zbiórki urządzeń przeznaczonych do ponownego użycia. Adresy możesz uzyskać od władz miejskich lub lokalnych. Dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są

również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przy przekazaniu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie odebrać od niego w miejscu przekazania lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Są również zobowiązani, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego w punkcie sprzedaży detalicznej lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, bezpłatnie odebrać maksymalnie trzy stare urządzenia tego samego typu, których żaden z wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość, wszystkie obszary magazynowania i wysyłki uznaje się za obszary sprzedaży dystrybutora.

Informacja o ochronie danych osobowych

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego,

Dalsze informacje

Więcej informacji na temat niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.elektrogesetz.de. Informacje dotyczące realizacji celów ilościowych zgodnie z § 10 ust. 3 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźnik zbiórki) oraz § 22 ust. 1 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźniki recyklingu): Niemieckie Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony

Konsumentów publikuje co roku na swojej stronie internetowej szczegółowe dane dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz cele ilościowe osiągnięte w Niemczech i przekazywane Komisji Europejskiej:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Wskazówki dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów

Zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2008/98/UE w sprawie odpadów oraz jej wdrożeniem do ustawodawstwa środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w odniesieniu do urządzeń elektrycznych i elektronicznych obejmują w szczególności przedłużenie ich żywotności poprzez naprawę uszkodzonych urządzeń i sprzedaż działających używanych urządzeń zamiast ich utylizacji. Więcej informacji można znaleźć w federalnym programie zapobiegania powstawaniu odpadów, realizowanym przy udziale krajów związkowych: <https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogram-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numer rejestracyjny WEEE i dane kontaktowe

Jesteśmy zarejestrowani pod numerem DE 76956000 w BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59,97084 Würzburg, jako sprzedawca i dystrybutor sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Adres e-mail:

info@xxxlutz.at lub
info@moemax.at



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

